

Gründungsakt

Protokoll der Gründung des Vereines „Helfen ohne Grenzen“, „Aiutare senza confini“ am 12. September 2002 in Bozen, Beda Weberstr. 1

Am 12. September 2002 um 14.00 Uhr wurde in Bozen, Beda Weberstr. 1 der Verein „Helfen ohne Grenzen“ – „Aiutare senza confini“ gegründet.

Der Verein hat zum Zweck:

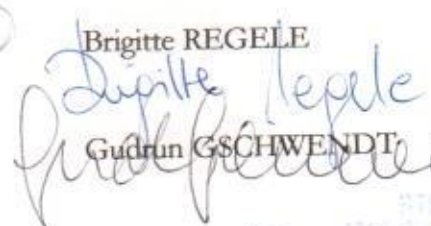
- a. Der Verein wendet sich gegen jede Form der Unterdrückung und Beraubung der Freiheitsrechte von Menschen, in erster Linie Minderheiten, egal ob durch diktatorische Regimes, Krieg oder jede andere Form der physischen und psychischen Gewalt (z.B. Repressalien, Willkür, Deportation, Folter, Nahrungsentzug, Bildungsentzug, etc.)
- b. Der Verein wird seinen Vereinszweck insbesondere dadurch verwirklichen, als er Menschen, die als Folge von Krieg, Unterdrückung, Willkür, Repressalien, Folter, etc. an Hunger, Krankheiten, Bildungsmangel, Elend und Verwahrlosung, etc. leiden durch zur Verfügung stellen von Hilfen aller Art, insbesondere Geld, Lebensmittel, Kleider, Instrumente und Werkzeuge aller Art, Medikamente, Unterkunft, Bücher und Lehr- / bzw. Lernbehilfe, Ausbildungsmaßnahmen, Informationen, etc. sowie allem, das zur Bestreitung eines menschenwürdigen Daseins notwendig ist.
- c. Der Verein koordiniert seine Tätigkeit mit entsprechend wirkenden Organisationen und Vereinen im In- und Ausland, auch in den betroffenen Ländern.

Gegründet wurde der Verein „Helfen ohne Grenzen“ von:

1. Benno RÖGGLA, geboren in Innsbruck (A) am 18.08.1957, Steuer Nr. RGGBN57M18Z102V, wohnhaft auf der Seiser Alm, Gemeinde Kastelruth, Jochweg 5, Selbständig, italienischer Staatsbürger
 2. Brigitte REGELE, geboren am 09.03.1964 in Bozen, RGLBGT64C49A952D, wohnhaft in Bozen, Vintlergasse 11, Lehrerin, italienische Staatsbürgerin
 3. Gudrun GSCHWENDT, geboren am 22.04.1942 in Bozen, Steuer Nr. GSCGRN42D62A952V, wohnhaft in Völs, Kartatschweg 9, Ärztin, italienische Staatsbürgerin,
 4. Wolfgang Töchterle, geboren in Meran, am 02.08.1962, wohnhaft in Meran, Leo Putzstr. 7, Steuer Nr. TCHWFG62M02F132X, Selbständig, italienischer Staatsbürger,
 5. Klaus EBNER, geboren in Bozen am 16.04.1946, wohnhaft in Leifers, N. Saurostr. 16, Steuer Nr. BNRKLS46D16A952S, selbständig, italienischer Staatsbürger,
 6. Stefan TROJER, geboren in Landshut (D) am 22.12.1966, wohnhaft in Terlan, St. Peterweg 75, Steuer Nr. TRJSFN22T66Z116N, Architekt, italienischer Staatsbürger,
 7. Bettina FÜCK, geboren in Leverkusen (D) am 11.11.1962, wohnhaft in Bozen, Piavestr. 29, Steuer Nr. FCKBTN62S51Z112G, Lehrerin, deutsche Staatsbürgerin
-
1. Im Sinne des Gesetzes 266 vom 11. August 1991 (Rahmengesetz über ehrenamtliche Tätigkeit) und der Onlus Dekrete DLGS 460/97 schließen sich obgenannten Personen zu einem Verein auf der Basis von ehrenamtlicher Mitarbeit zusammen. Diese Mitarbeiter arbeiten auf persönliche, freiwillige und ehrenamtliche Weise ohne direkte oder indirekte Gewinnabsicht zusammen. Die Vereinsarbeit wird ausschließlich aus Solidarität und getragen vom Wunsch zu helfen geleistet.
 2. Der Verein hat seinen provisorischen Sitz in Bozen, Rottenbuchweg Nr. 9

3. Der Verein wendet sich gegen jede Form der Unterdrückung und Beraubung der Freiheitsrechte von Menschen, in erster Linie Minderheiten, egal ob durch diktatorische Regimes, Krieg oder jede andere Form der physischen und psychischen Gewalt (z.B. Repressalien, Willkür, Deportation, Folter, Nahrungsentzug, Bildungsentzug, etc.)
4. Die Vorschriften und sonstigen Bestimmungen, welche die Pflichten und Rechte des Vereines, seiner Organe und Mitglieder insgesamt regeln (und als solche auch vom Volontariatsgesetz Nr. 266 vom 11. August 1991 sowie von den Onlus Dekreten DLGS 460/97 vorge-schrieben sind), sind im Vereinsstatut enthalten, das diesem Gründungsprotokoll als integrierender Bestandteil beigelegt ist. Das Vereinsstatut wurde von den Gründungsmitgliedern im Sinne des Gesetzes 266 vom 11. August 1991 (Rahmengesetz über ehrenamtliche Tätigkeit) und der Onlus Dekrete DLGS 460/97 erarbeitet.
5. Gemäß Artikel 10 des Statutes wird die Wahl des ersten Vorstandes für die erste Amtszeit von drei Jahren (bis zum 31. Dezember 2005) durchgeführt und hat zu folgendem Ergebnis geführt:
 - ✓ Benno RÖGGLA, Vorsitzender des Vorstandes
 - ✓ Brigitte REGELE, Stellvertretende Vorsitzende des Vorstandes
 - ✓ Wolfgang TÖCHTERLE, Mitglied
6. Der Vorstand hat statutengemäß die Aufnahmegebühr für neue Mitglieder mit 5 Euro und den Jahresmitgliedsbeitrag für die Jahre 2002/2003 mit insgesamt 5 Euro festgelegt. Die Gründungsmitglieder haben dem Vorsitzenden jeweils die Aufnahmegebühr und den ersten Beitrag für das Jahr 2002/2003 in Höhe von zusammen je 10 Euro zum Zwecke der Bildung eines Stammvermögens übergeben.
7. Der Gründungsakt des aus reiner Solidarität gegründeten Vereins für ehrenamtliche Tätigkeit ist laut Art. 8 des Gesetzes 266 vom 11. August 1991 frei von Stempel- und Registergebühren.


Benno RÖGGLA


Brigitte REGELE


Gudrun GSCHWENDT


Wolfgang TÖCHTERLE


Klaus EBNER


Stefan TROJER


Bettina FÜCK

Die Gründungsmitglieder des Vereins „Helfen ohne Grenzen“ – „Aiutare senza confini“

Bozen, am 12. September 2002

Versate Euro
Eingezahlt

ESENTE
STEUERFREI

Registrato a Bolzano addi
Registriert in Bozen am

al N. 02688 Serie 3
unter Nr.

IL DIRETTORE - DER DIREKTOR
(Fernando Castrignanò)

IL CAPO AREA
DER BEREICHSLEITER
(Dott.ssa Barbara Trestini)



[Handwritten signature]